

SR Dienstag, 18. Juni 2019, 08:15-13:00
 CE Mardi, 18 juin 2019, 08:15-13:00
 CS Martedì, 18 giugno 2019, 08:15-13:00

Woche: 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
18.058	n	DE FR IT	Bekämpfung der Kriminalität. Abkommen mit Bulgarien Lutte contre la criminalité. Accord avec la Bulgarie Lotta contro la criminalità. Accordo con la Bulgaria			SiK CPS CPS	EJPD DFJP DFGP	Dittli	
18.068	s	DE FR IT	Asylgesetz. Änderung (Rahmenkredit Migration; 2. Schweizer Beitrag an ausgewählte EU-Staaten) Loi sur l'asile. Modification (Crédit-cadre migration; deuxième contribution suisse en faveur de certains Etats membres de l'UE) Legge sull'asilo. Modifica (Competenza del Consiglio federale di concludere trattati internazionali sulla concessione di contributi ad alcuni Stati membri dell'UE o a organizzazioni internazionali)		Differenzen Divergences Divergenze	SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Bruderer Wyss	
18.082	n	DE FR IT	Umsetzung der Empfehlungen des Globalen Forums über Transparenz und Informationsaustausch für Steuerzwecke Mise en oeuvre des recommandations du Forum mondial sur la transparence et l'échange de renseignements à des fins fiscales Attuazione delle raccomandazioni del Forum globale sulla trasparenza e sullo scambio di informazioni a fini fiscali			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Bischof	
18.3420	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Bourgeois). Kompensierung des Gewichts elektrischer Batterien bei Lieferwagen der 3,5-Tonnen-Kategorie Mo. Conseil national (Bourgeois). Compensation du poids des batteries électriques des véhicules de livraison de catégorie 3,5 tonnes Mo. Consiglio nazionale (Bourgeois). Adeguare i pesi massimi consentiti per compensare il peso delle batterie elettriche dei furgoni della categoria di 3,5 tonnellate			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Janiak	
18.3712	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (UREK-NR). Weniger Plastikmüll in Gewässern und Böden Mo. Conseil national (CEATE-CN). Réduire la pollution plastique dans les eaux et les sols Mo. Consiglio nazionale (CAPTE-CN). Meno rifiuti plastici nelle acque e nei suoli			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Noser	
18.3869	s	DE FR IT	Mo. Ettlin Erich. Kulturland und Wald sind gleichwertig. Stopp dem Kulturlandverlust zugunsten der Waldflächenausdehnung Mo. Ettlin Erich. Accorder la même importance aux terres agricoles qu'aux forêts. Halte à la perte de terres agricoles au profit des forêts Mo. Ettlin Erich. Le terre coltivate e il bosco hanno pari valore. Arrestare la perdita di terre coltivate a favore dell'espansione delle superfici boschive			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Luginbühl	

SR Dienstag, 18. Juni 2019, 08:15-13:00
 CE **Mardi, 18 juin 2019, 08:15-13:00**
 CS Martedì, 18 giugno 2019, 08:15-13:00

Woche: 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
18.4099	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (UREK-NR). Bereitstellung von Ressourcen zur Aufrechterhaltung und Weiterentwicklung der Systeme zur Warnung und Alarmierung vor Naturgefahren Mo. Conseil national (CEATE-CN). Prévoir des ressources pour maintenir et développer les systèmes d'alerte et de transmission de l'alarme en cas de dangers naturels Mo. Consiglio nazionale (CAPTE-CN). Stanziamento di risorse per mantenere e sviluppare ulteriormente i sistemi di allerta e allarme contro i pericoli naturali			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Rieder	
19.3004	s	DE FR IT	Mo. UREK-SR. Langfristige Stromversorgungssicherheit. Sicherstellung und Klärung der Verantwortlichkeiten Mo. CEATE-CE. Sécurité de l'approvisionnement en électricité à long terme. Garantie et clarification des responsabilités Mo. CAPTE-CS. Assicurare a lungo termine l'approvvigionamento elettrico. Garanzia e chiarezza delle responsabilità			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Rieder	
19.3006	s	DE FR IT	Po. KVF-SR. Ausbau der internationalen Verbindung Zürich-München Po. CTT-CE. Développement de la liaison internationale Zurich-Munich Po. CTT-CS. Potenziamiento del collegamento internazionale Zurigo-Monaco			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Janiak	
19.3041	s	DE FR IT	Ip. Häberli-Koller. Ungerechtfertigte LSVA-Belastung beim Transport von rasch verderblichen tierischen Nebenprodukten? Ip. Häberli-Koller. Transport de sous-produits animaux rapidement périssables. RPLP injustifiée? Ip. Häberli-Koller. TTPCP ingiustificata per il trasporto di sottoprodotti di origine animale rapidamente deperibili?				UVEK DETEC DATEC		
19.3083	s	DE FR IT	Ip. Caroni. CH-Kleber im Nummernschild. Einfache Lösung statt Verfassungsänderung Ip. Caroni. Intégrer le signe "CH" dans les plaques de contrôle. Solution simple en lieu et place d'une modification constitutionnelle Ip. Caroni. Sigla distintiva "CH" nella targa. Un accorgimento che evita di modificare la Costituzione				UVEK DETEC DATEC		
19.3137	s	DE FR IT	Ip. Graber Konrad. Kein künstlicher Lärm durch Elektroautos Ip. Graber Konrad. Faut-il vraiment des voitures électriques qui produisent du bruit artificiellement? Ip. Graber Konrad. No al rumore artificiale prodotto dalle auto elettriche				UVEK DETEC DATEC		

SR Dienstag, 18. Juni 2019, 08:15-13:00
 CE **Mardi, 18 juin 2019, 08:15-13:00**
 CS Martedì, 18 giugno 2019, 08:15-13:00

Woche: 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
19.3237	s	DE FR IT	Mo. Hêche. Strassenlärm weiter verringern und die betroffene Bevölkerung schützen Mo. Hêche. Poursuivre la réduction de la pollution sonore routière afin de protéger les personnes exposées Mo. Hêche. Ridurre ulteriormente l'inquinamento fonico delle strade per proteggere le persone esposte					UVEK DETEC DATEC	
19.3403	s	DE FR IT	Ip. Engler. E-Tankstellen auf jedem Rastplatz. Werden Nationalstrassen zu befahrbaren Warenhäusern? Ip. Engler. Stations de recharge pour voitures électriques sur chaque aire de repos. Les routes nationales sont-elles transformées en grands magasins? Ip. Engler. Colonnine elettrica in ogni area di sosta. Le strade nazionali diventeranno centri commerciali drive-in?					UVEK DETEC DATEC	
19.3235	s	DE FR IT	Po. Abate. Die umsatzabhängige Berechnung der Radio- und Fernsehgebühr für Unternehmen ist problematisch Po. Abate. Redevance de radio-télévision en fonction du chiffre d'affaires. Un assujettissement problématique Po. Abate. Canone RTV a carico delle imprese calcolato sulla cifra d'affari. Un problema!					UVEK DETEC DATEC	
19.3148	s	DE FR IT	Ip. Dittli. CO2-freier Schienengüterverkehr und Energiestrategie 2050 Ip. Dittli. Fret ferroviaire et Stratégie énergétique 2050 Ip. Dittli. Liberalizzazione del traffico merci su rotaia e Strategia energetica 2050					UVEK DETEC DATEC	
19.3404	s	DE FR IT	Ip. Germann. CO2-Reduktion, aber mit wirksamen Massnahmen Ip. Germann. Réduire le CO2 par des mesures efficaces Ip. Germann. Riduzione delle emissioni di CO2, ma con misure efficaci					UVEK DETEC DATEC	
19.3230	s	DE FR IT	Ip. Vonlanthen. Finanzmärkte und Klima. Welche Strategie für die Schweiz? Ip. Vonlanthen. Marchés financiers et climat. Quelle est la stratégie de la Suisse? Ip. Vonlanthen. Mercati finanziari e clima. Quale strategia per la Svizzera?					UVEK DETEC DATEC	
19.3231	s	DE FR IT	Ip. Vonlanthen. Klimapolitik. CO2 verschwinden lassen oder sinnvoll verwenden. Welchen Beitrag kann die Schweiz an die Konkretisierung der angekündigten disruptiven technologischen Entwicklungen leisten? Ip. Vonlanthen. Politique climatique. Eliminer ou exploiter le CO2. En quoi la Suisse peut-elle contribuer au déploiement des technologies novatrices annoncées? Ip. Vonlanthen. Politica climatica. Neutralizzare il CO2 o farne un uso ragionevole. Come contribuisce la Svizzera a concretizzare i preannunciati sviluppi distruttivi delle tecnologie?					UVEK DETEC DATEC	

SR Dienstag, 18. Juni 2019, 08:15-13:00
 CE **Mardi, 18 juin 2019, 08:15-13:00**
 CS Martedì, 18 giugno 2019, 08:15-13:00

Woche: 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
19.3169	s	DE FR IT	Ip. Häberli-Koller. Mobilfunk. Arbeitsgruppe UVEK Ip. Häberli-Koller. Téléphonie mobile. Groupe de travail du DETEC Ip. Häberli-Koller. Telefonia mobile. Gruppo di lavoro DATEC					UVEK DETEC DATEC	
19.3229	s	DE FR IT	Ip. Abate. Rustici im Tessin. Noch mehr Hindernisse? Ip. Abate. Rustici. Encore des obstacles? Ip. Abate. Rustici in Ticino. Ancora ostacoli?					UVEK DETEC DATEC	
19.3406	s	DE FR IT	Ip. Berberat. Berücksichtigung einer Studie über eine Abgabe auf grauer Energie in den Berichten zur Beantwortung der Postulate 17.3505 und 18.3509 Ip. Berberat. Intégration d'une étude sur la Consigne Energie Grise (CEG) dans le ou les rapports en réponse aux Postulats 17.3505 et 18.3509 Ip. Berberat. Integrazione di uno studio sulle istruzioni relative all'energia grigia (Grey Energy Consignment, GEC) in uno o più rapporti in risposta ai postulati 17.3505 e 18.3509					UVEK DETEC DATEC	
17.462	n	DE FR IT	Pa.Iv. Rutz Gregor. Den Verkehrsfluss auf Hauptverkehrsachsen nicht verunmöglichen lv.pa. Rutz Gregor. Ne pas entraver la fluidité du trafic sur les grands axes routiers lv.pa. Rutz Gregor. Non impedire la fluidità del traffico sulle grandi arterie stradali		Pa.Iv. 1. Phase lv.pa. 1re phase lv.pa. 1a fase	KVF CTT CTT	Parl Parl Parl	Janiak	
18.304	s	DE FR IT	Kt.Iv. Basel-Stadt. Hochkosten- und Hochpreisinsel Schweiz. Für faire Beschaffungspreise lv.ct. Bâle-Ville. Ilot de cherté. Pour des prix d'achat raisonnables lv.ct. Basilea-Città. Per una correttezza dei prezzi d'acquisto in Svizzera, isola dai costi e dai prezzi elevati		Kt.Iv. 1. Phase lv.ct. 1re phase lv.ct. 1a fase	WAK CER CET	Parl Parl Parl	Bischof	